

Ailo Gaup: *Tisztítás, Mese, Az igazat megvallva, A harmadik legenda, Vízió.* Domokos Johanna fordításai (versek) **2**.
Karácsonyi Zsolt: *A könyv mint csapda, vízjel és szerelem* **3**.
Amikor a középosztálybeli nő írni kezdett. Vallasek Júlia beszélgetése Séllei Nóra irodalomtörténésszel, műfordítóval **4**.
Magyary Ágnes: *Előszó Kasztíliahoz* (esszé) **7**.
Láng Orsolya: *Távcső, Átvilágítás, Zwischenmenschliche Beziehungen* (versek) **9**.
Száráz Miklós György: *Történet, ami nem kezdődik el* (próza) **10**.

Pavilon 420

Szemelvények a Mikes Kelemen Magyar Nyelv és Irodalom Tantárgyverseny országos szakaszának díjazott dolgozataiból **13**.

Ráolvasás

Papp Attila Zsolt: *A Villa Diodati-kód, avagy hogyan születnek a kísértetek* (Federico Andahazi-Kasnya: *A harmadik nővér*) **18**.

Märctuțiu-Rácz Dóra: *Anyáról lányra száll* (Péter Ágnes: *A függetlenség ára. Mary Wollstonecraft és Mary Wollstonecraft Shelley öröksége*) **19**.
Lackfi János: *Körülötte minden lángolt* (próza) **20**.

Kinematográf

Farkas Boglárka Angéla: *Elfeledve, édentől keletre* (Bernáth Szilárd: *Larry*) **22**.

Theátrum

Stan Lilla-Alíz: *A sötétségnek szaga van, a fájdalomnak színe is* (Teatro Comandini. Istituto di Ricerca di Arte Applicata Societas. Romeo Castellucci: *BROS*) **23**.

Kritika

Dimény Patrícia: *Az élet bikaviadal* (Magyary Ágnes: *Madrid – Regényes útirajz*) **24**.

Fülszöveg

Böjthe Pál: *Színes közösség* (Az Országút Antológiája '20–'21)
Horváth Csaba: *Könyv a hangzó matematika kolozsvári oktatásának első fél évszázadáról* (Sófalvi Emese: *Zeneoktatás a kolozsvári Muzsikai Conservatoriumban 1819–1869 között*) **26**.

Képregény

Csillag István, Vincze Ferenc: *Az új barát* **26**.

Amplitúdó

Jakabffy Tamás: *Kínézve a zenéből* **27**.

Artefaktum

Túros Eszter: *Nagy István 150* **28**.

AILO GAUP

Tisztítás

Buhtisteapmi

A kút vize
tisztá és áttetsző,
mert a jég
a szikla mélyéig hatolt
és megtisztította.

Mese

Cuvvcas

Ganges partjain az emberiség bölcsőjében
egy régi mese azt meséli,
hogy a tisztaság
ott születik,
hol az év egy hosszú nap
és egy hosszú éj.
Innen ragyog fel a tisztaság,
és árad szét
a föld egész népére.

Az igazat megvallva

Duohtavuodas

Nincs többé
számi király.
Biztonságunk
nem biztonságos.
A pásztorkutya
mindenkit megugat,
csak azt nem,
kinek kezében az ostor.
Milyen hülyét tudtunk
csinálni egymásból.
Az igazat megvallva,
egy tönkretett nép vagyunk.

Mindenkit megugat,
csak azt nem,
kinek kezében az ostor.